

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HSB4352/12



---

CS Příručka pro uživatele

---

EL Εγχειρίδιο χρήσης

---

FI Käyttöopas

---

HU Felhasználói kézikönyv

---

PL Instrukcja obsługi

---

PT Manual do utilizador

---

RU Руководство пользователя

---

SK Príručka užívateľa

**PHILIPS**

# Obsah

|                                                       |   |
|-------------------------------------------------------|---|
| <b>1 Dôležité upozornenie</b>                         | 3 |
| Bezpečnosť                                            | 3 |
| Dôležité bezpečnostné pokyny                          | 3 |
| Dôležité bezpečnostné poznámky pre používateľov vo VB | 4 |
| Poznámka                                              | 5 |
| Recyklácia                                            | 5 |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>2 Váš DVD systém domáceho kina</b> | 7 |
| Úvod                                  | 7 |
| Čo je v škatuli                       | 7 |
| Hlavná jednotka - prehľad             | 8 |
| Diaľkové ovládanie - prehľad          | 9 |

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| <b>3 Pripojenie</b>                                   | 11 |
| Umiestnenie prístroja                                 | 11 |
| Pripojenie reproduktorov k hlavnej jednotke           | 11 |
| Pripojenie TV                                         | 11 |
| Pripojenie video káblov                               | 11 |
| Možnosť 1: Pripojenie cez zásuvku HDMI                | 12 |
| Možnosť 2: Pripojenie cez zásuvku SCART               | 12 |
| Možnosť 3: Pripojenie cez zásuvky komponentného videa | 13 |
| Možnosť 4: Pripojenie cez zásuvky kompozitného videa  | 13 |
| Pripojenie zvukových káblov                           | 13 |
| Pripojenie antény FM                                  | 14 |
| Pripojenie napájania                                  | 14 |

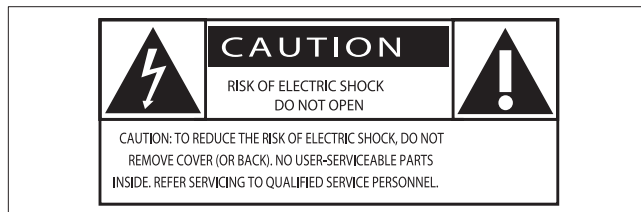
|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| <b>4 Začíname</b>                          | 15 |
| Príprava diaľkového ovládania              | 15 |
| Zapnutie                                   | 15 |
| Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu | 15 |
| Výber správneho systému TV                 | 16 |
| Výber jazyka zobrazenia ponuky             | 16 |
| Zapnutie progresívneho riadkovania         | 16 |
| Vypnite progresívne riadkovanie ručne      | 17 |
| Používanie funkcie Philips EasyLink        | 17 |

|                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>5 Prehrávanie</b>                                                         | 18 |
| Prehrávanie diskov                                                           | 18 |
| Používanie ponuky disku                                                      | 18 |
| Výber jazyka zvuku                                                           | 18 |
| Výber jazyka titulkov                                                        | 18 |
| Synchronizácia audio výstupu s prehrávaním videa                             | 19 |
| Prehrávanie z USB                                                            | 19 |
| Prehrávanie videa vo formáte DivX                                            | 19 |
| Prehrávanie obrazových súborov a súborov MP3/WMA                             | 20 |
| Ovládanie prehrávania                                                        | 20 |
| Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania                             | 20 |
| Opakovanie prehrávania určitej časti (Repeat A-B) (disky DVD/VCD/CD/MP3/WMA) | 20 |
| Vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu                                           | 21 |
| Obnovenie prehrávania videa od bodu posledného zastavenia                    | 21 |
| Možnosti prehrávania                                                         | 21 |
| Zobrazenie informácií o prehrávaní                                           | 21 |
| Priblíženie alebo oddialenie obrazu                                          | 21 |
| Zmena zvukového kanálu                                                       | 21 |
| Možnosti prezerania obrázkov                                                 | 21 |
| Spustenie prezentácie obrázkov                                               | 21 |
| Otočenie obrázka                                                             | 21 |
| Spustenie hudobnej prezentácie                                               | 22 |
| Zvolenie prednastaveného zvukového efektu                                    | 22 |

|                                                           |    |                                             |    |
|-----------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------|----|
| <b>6 Úprava nastavení</b>                                 | 23 | <b>11 Riešenie problémov</b>                | 34 |
| Všeobecné nastavenie                                      | 23 |                                             |    |
| Prepnutie do pohotovostného režimu                        | 23 | <b>12 Dodatok</b>                           | 36 |
| Nastavenie zvuku                                          | 24 | Upevnenie na stenu                          | 36 |
| Nastavenie videa                                          | 24 | Obsah dodanej súpravy na upevnenie na stenu | 36 |
| Nastavenie predvolieb                                     | 25 | Čo ďalšieho budete potrebovať               | 36 |
|                                                           |    | Montáž hlavnej jednotky a reproduktorov     | 36 |
| <b>7 Naladenie rádiových staníc FM</b>                    | 28 |                                             |    |
| Automatické programovanie rádiových staníc                | 28 |                                             |    |
| Ručné programovanie rádiových staníc                      | 28 |                                             |    |
| Naladenie predvolby rádiovkej stanice                     | 28 |                                             |    |
|                                                           |    |                                             |    |
| <b>8 Nastavenie úrovne hlasitosti a zvukových efektov</b> | 29 |                                             |    |
| Nastavenie úrovne hlasitosti                              | 29 |                                             |    |
| Výber zvukového efektu                                    | 29 |                                             |    |
| Zvolenie prednastaveného zvukového efektu                 | 29 |                                             |    |
| Výber priestorového zvukového efektu                      | 29 |                                             |    |
| Stlmenie zvuku                                            | 29 |                                             |    |
|                                                           |    |                                             |    |
| <b>9 Ďalšie funkcie</b>                                   | 30 |                                             |    |
| Nastavenie časovača vypnutia                              | 30 |                                             |    |
| Pripojenie iných zariadení                                | 30 |                                             |    |
| Reprodukcia zvukového obsahu z externého prehrávača       | 30 |                                             |    |
|                                                           |    |                                             |    |
| <b>10 Informácie o produkte</b>                           | 31 |                                             |    |
| Technické údaje                                           | 31 |                                             |    |
| Zosilňovač                                                | 31 |                                             |    |
| Disk                                                      | 31 |                                             |    |
| Tuner (FM)                                                | 31 |                                             |    |
| Reproduktory                                              | 31 |                                             |    |
| Všeobecné informácie                                      | 32 |                                             |    |
| Podporované formáty diskov                                | 32 |                                             |    |
| Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB    | 32 |                                             |    |

# 1 Dôležité upozornenie

Spoznajte tieto bezpečnostné symboly



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

**VAROVANIE:** V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom by tento prístroj nemal byť vystavený pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti a na zariadenie by ste nemali umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy.

**POZOR:** Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte širokú čepeľ zástrčky do širokej štrbiny a zasunite nadoraz.

## Bezpečnosť

### Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.

- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaťahal, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.



- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sieťový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.

**⑭ UPOZORNENIE pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:**

- Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa vyznačenia na zariadení.
- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.

**⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.**

**⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).**

**⑰ Tento produkt môže obsahovať olovo a ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

## **Dôležité bezpečnostné poznámky pre používateľov vo VB**

### **Sieťová zástrčka**

Tento prístroj je vybavený schválenou 13 A zástrčkou. Pri výmene poistky v tomto type zásuvky postupujte nasledovne:

- ① Odpojte kryt poistky a poistku.**
- ② Vložte novú poistku, ktorá by mala byť schváleným typom BS1362 5 A, A.S.T.A. alebo BSI.**

- ③ Nasad'te späť kryt poistky.**

Ak štandardná zástrčka nie je vhodná pre sieťové zásuvky, mali by ste ju dať preč a dať na jej miesto vhodnú zástrčku.

Ak sieťová zástrčka obsahuje poistku, mala by mať hodnotu 5 A. Ak používate zástrčku bez poistky, poistka pri rozvodnej doske by nemala mať viac ako 5 A.

Poznámka: Poškodenú zástrčku musíte zlikvidovať, aby ste predišli možnému nebezpečenstvu zásahu prúdom, ak by ste ju vložili do 13 A zásuvky niekde inde.

### **Pripojenie zástrčky**

Káble v sieťovom vedení sú označené farebne s nasledujúcim kódom: modrá = neutrálny vodič (N), hnedá = fáza (L).

Keďže tieto farby nemusia súhlasiť s farebným označením označujúcim konektory vo vašej zástrčke, postupujte nasledovne:

- Modrý kábel pripojte ku konektoru označenému N alebo čiernou farbou.
- Hnedý kábel pripojte ku konektoru označenému L alebo červenou farbou.
- V žiadnom prípade nezapájajte kábel k uzemňovaciemu konektoru v zástrčke označenému E (alebo e) alebo zelenou farbou (alebo zelenou a žltou).

Pred výmenou krytu zástrčky sa uistite, že svorka kábla zviaza ochranné puzdro vedenia - nie iba jednoducho dva káble.

### **Autorské právo vo VB.**

Nahrávanie a prehrávanie materiálov môže vyžadovať súhlas. Pozrite si Autorský zákon z roku 1956 a Zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.



### **Varovanie**

- Obal zariadenia nikdy neodstraňujte.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Zariadenie umiestnite na plochý, pevný a stabilný povrch.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie používajte len v interiéri. Toto zariadenie držte bokom od vody, vlhkosti a predmetov naplnených kvapalinami.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.

Zariadenie smie na stenu upevniť výlučne kvalifikovaná osoba. Zariadenie môže byť upevnené len na vhodnú nástennú konzolu a na stenu, ktorá bezpečne udrží jeho hmotnosť. Nesprávne upevnenie na stenu môže viesť k

vážnym zraneniam alebo škodám. Neupevňujte zariadenie na stenu sami.

## Poznámka



Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES. Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

## Recyklácia



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť. Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.



Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhate znižovať

negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Váš výrobok obsahuje batérie, ktoré podliehajú európskej smernici 2006/66/ES, podľa ktorej sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom.

Keď je uvedený symbol prečiarknutého odpadového koša s chemickou značkou olova „Pb“, znamená to, že batérie spĺňajú požiadavku smernice týkajúcej sa olova:



Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií. Správna likvidácia batérií pomáha zabrániť potenciálne negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

### Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Pokúsili sme sa o dosiahnutie jednoduchého oddelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Be responsible  
Respect copyrights

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface (Multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) sú obchodné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI licensing LLC.



DivX, DivX Certified a príslušné logá sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a ich používanie sa riadi licenciou. Produkt získal oficiálny certifikát DivX® Ultra Certified. Prehráva všetky verzie videa kódovaného kodekom DivX® (vrátane DivX® 6) s rozšíreným prehrávaním mediálnych súborov DivX® a formátu DivX® Media.



Vyrobené v licencií a na základe amerických patentov č.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 a ďalších amerických a celosvetových registrovaných patentov alebo patentov v prebiehajúcom patentovom konaní. Označenia DTS a DTS Digital Surround sú registrované ochranné známky a logá a symbol DTS sú ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. © 1996 – 2007 DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Logá USB-IF sú ochranné známky spoločnosti Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Vyrobené v licencií od spoločnosti Dolby Laboratories. Označenia Dolby, Pro Logic a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



Vyrobené v licencií od spoločnosti Dolby Laboratories.

Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



Označenie ENERGY STAR a značka ENERGY STAR sú registrované americké známky.

**Toto zariadenie je označené štítkom:**



## SLOVAK REPUBLIC

***Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!***

## 2 Váš DVD systém domáceho kina

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás v spoločnosti Philips! Aby ste mohli úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

Tento DVD systém domáceho kina predstavuje vhodný doplnok do vašej domácnosti.

Vychutnajte si naplno jeho výkon spolu s viackanálovým priestorovým zvukom a výnimočnou kvalitou obrazu.

### Úvod

**Toto zariadenie vám umožňuje:**

- sledovať videonahrávky z diskov DVD/VCD/SVCD alebo zariadení USB
- počúvať audionahrávky z diskov alebo zariadení USB
- prezerat' si fotografie z diskov alebo zariadení USB
- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM
- ovládať zariadenia s podporou funkcie EasyLink pomocou jediného diaľkového ovládania
- synchronizovať zvukový výstup s obrazovým výstupom

**Reprodukciu zvuku môžete obohatiť týmito zvukovými efektmi:**

- Priestorový zvuk
- Prednastavené zvukové režimy

Toto zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií/diskov:



Prehrávať môžete disky DVD s týmito regionálnymi kódmi:

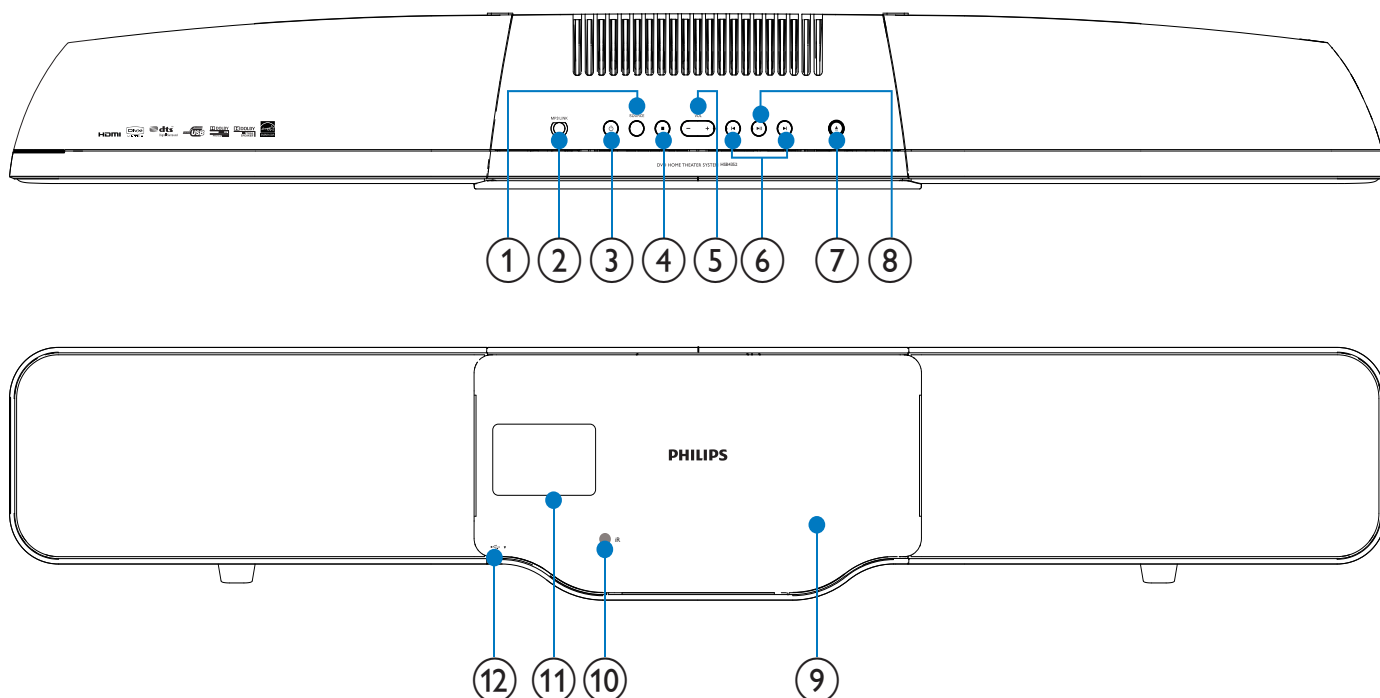
| Regionálny DVD kód                                                                                                                                                       | Krajiny |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|   | Európa  |

### Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Reprodukory (x 2)
- Digitálny subwoofer (basový reproduktor)
- Diaľkové ovládanie (s batériami)
- Káblová anténa pre pásmo FM
- Kábel AV (červený/biely/žltý)
- Predlžovací kábel USB
- Adaptér SCART
- Konzola na upevnenie na stenu a skrutky (4 kusy)

# Hlavná jednotka - prehľad



## Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

### ① SOURCE

- Výber zdroja.

### ② MP3 LINK

- Konektor pre externé zvukové zariadenie.

### ③

- Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

### ④

- Zastavenie prehrávania.
- Vymazanie predvoľby rozhlasovej stanice.

### ⑤ VOL -/+

- Nastavenie hlasitosti.

### ⑥

- Preskočenie na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
- Výber predvoľby rozhlasovej stanice

### ⑦

- Otvorenie priečinka na disk.

### ⑧

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

### ⑨ Priečinko na disk

### ⑩ Snímač diaľkového ovládača

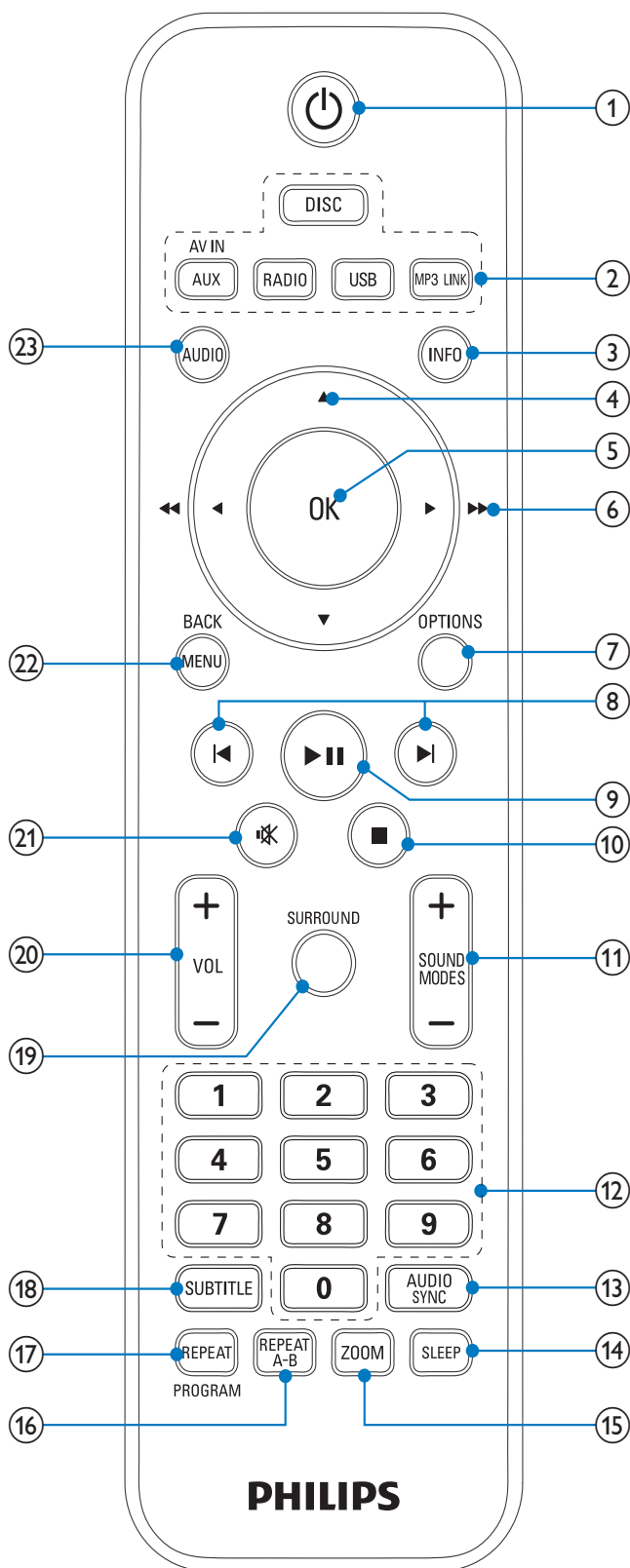
### ⑪ Panel displeja

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

### ⑫

- Zásuvka USB.

# Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

- ② **Tlačidlá výberu zdroja**
- Výber zdroja.
- ③ **INFO**
- Pri prehrávaní obrazu/zvuku: zobrazenie informácií o aktuálnom stave alebo o disku.
  - Pri obrázkoch: zobrazenie miniatúr obrazových súborov.
- ④ **▲/▼**
- Pri ponukách: pohyb nahor/nadol.
  - Posunutie zväčšeného obrázka nahor/nadol.
  - Otáčanie alebo prevrátenie fotografie.
- ⑤ **OK**
- Potvrdí zadanie alebo výber.
- ⑥ **◀/▶ (◀◀/▶▶)**
- Pri ponukách: pohyb vľavo/vpravo.
  - Vyhľadávanie v rámci skladby alebo disku.
  - Posunutie zväčšeného obrázka vľavo/vpravo.
  - Naladenie rádiovej stanice.
- ⑦ **OPTIONS**
- Vstup do ponuky nastavenia systému alebo jej ukončenie.
- ⑧ **◀▶**
- Preskočenie na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
  - Výber predvoľby rozhlasovej stanice
- ⑨ **▶▶**
- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑩ **■**
- Zastavenie prehrávania.
  - Vymazanie predvoľby rozhlasovej stanice.
- ⑪ **SOUND MODES +/-**
- Vyberie vopred definovaný zvukový efekt.

**⑫ Numerická klávesnica**

- Priamy výber titulu/kapitoly/skladby.
- Výber prednastavenej rozhlasovej stanice

**⑬ AUDIO SYNC**

- Prístup k nastaveniu oneskorenia zvuku.

**⑭ SLEEP**

- Nastavenie časovača spánku.

**⑮ ZOOM**

- Pri obrázkoch alebo videonahrávkach: zväčšenie/zmenšenie obrazu.

**⑯ REPEAT A-B**

- Opakovanie konkrétnej časti v rámci skladby/disku.

**⑰ REPEAT/PROGRAM**

- Vyberie alebo vypne režim opakovania alebo náhodného prehrávania.
- Programovanie staníc rádia.

**⑱ SUBTITLE**

- Slúži na výber jazyka titulkov pre disk DVD alebo video vo formáte DivX.

**⑲ SURROUND**

- Zapnutie/vypnutie zvukového efektu Dolby Virtual Speakers (DVS).

**⑳ VOL +/-**

- Nastavenie hlasitosti.

**㉑**

- Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

**㉒ MENU/BACK**

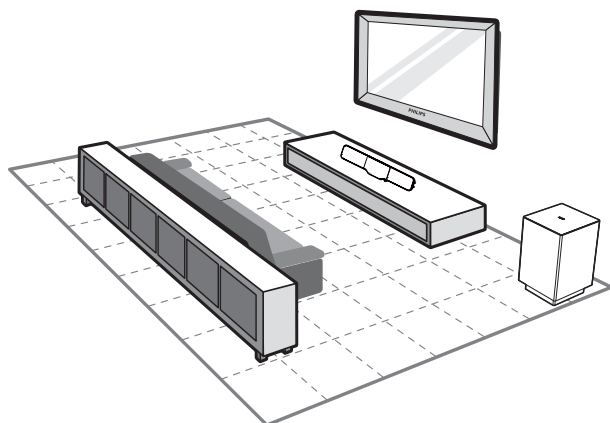
- Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
- Pri video diskoch: prístup k ponuke disku alebo jej ukončenie.
- Pri video diskoch s ovládaním prehrávania (PBC): zapnutie/vypnutie PBC.

**㉓ AUDIO**

- Výber zvukového kanála pri disku VCD: stereofonického, monofónneho – ľavého alebo monofónneho – pravého.
- Výber jazyka zvuku pri disku DVD alebo formáte DivX.

# 3 Pripojenie

## Umiestnenie prístroja



- 1 Zariadenie umiestnite do blízkosti TV.
- 2 Reprodukory umiestnite do výšky zodpovedajúcej polohe uší pri počúvaní a zároveň rovnobežne s posluchovou zónou.
- 3 Subwoofer umiestnite do rohu izby, prípadne vo vzdialenosti minimálne jeden meter od TV.

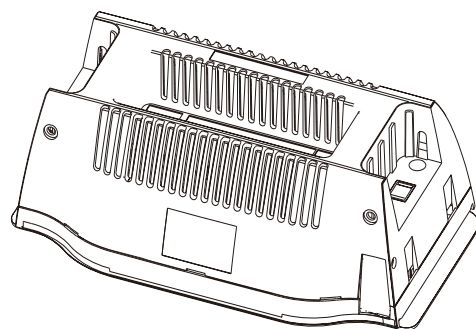


### Poznámka

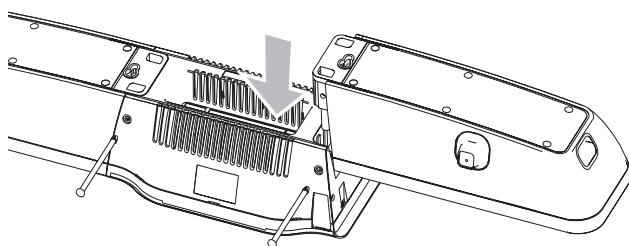
- Toto zariadenie ani reproduktory nikdy neumiestňujte do blízkosti zariadení, ktoré vysielajú žiarenie. Minimalizujete tak možnosť magnetického rušenia alebo neželaného šumu.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte do uzatvorenej skrinky.
- Toto zariadenie namontujte v blízkosti siet'ovej zásuvky a tam, kde je dobrý prístup k siet'ovej zástrčke.

## Pripojenie reproduktorov k hlavnej jednotke

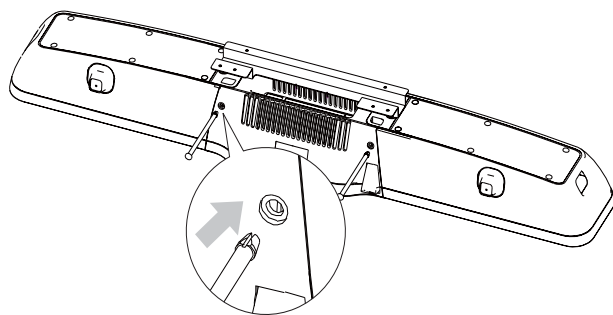
- 1 Položte jednotku na mäkký a rovný povrch.
  - Dbajte na to, aby zadná časť smerovala nahor.



- 2 Pripojte ľavý reproduktor k ľavej strane hlavnej jednotky.



- 3 Na pripojenie pravého reproduktora zopakujte krok 2.
- 4 Do príslušných otvorov zasunúť priložené spojovacie kolíky.



## Pripojenie TV

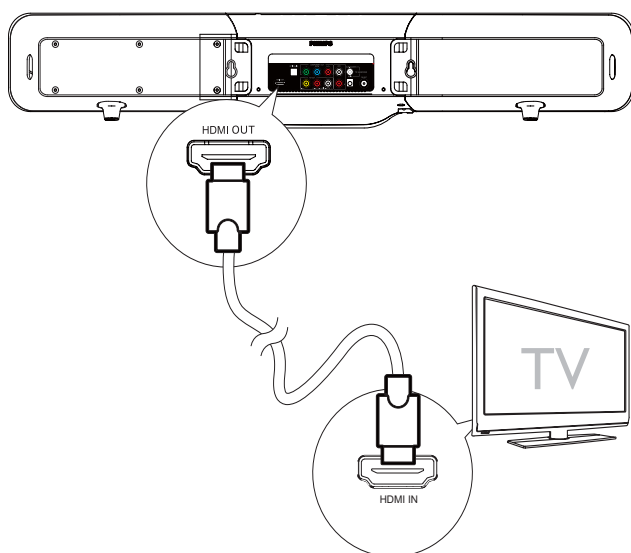
### Pripojenie video káblov

Toto pripojenie vám umožňuje sledovať videonahrávky z tohto zariadenia na obrazovke televízora.

Môžete vybrať to najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré váš televízor podporuje.

- Možnosť 1: Pripojenie prostredníctvom zásuvky HDMI (pri TV s rozhraním HDMI, DVI alebo pri TV s podporou HDCP).
- Možnosť 2: Pripojenie prostredníctvom zásuvky SCART (pri štandardnom TV).
- Možnosť 3: Pripojenie prostredníctvom zásuviek komponentného videa (pri štandardnom TV alebo TV s progresívnym riadkovaním).
- Možnosť 4: Pripojenie prostredníctvom zásuviek kompozitného videa (CVBS) (pri štandardnom TV).

## Možnosť 1: Pripojenie cez zásuvku HDMI



Ak chcete dosiahnuť najkvalitnejší obraz, pripojte TV s podporou HDMI (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením), DVI (digitálne vizuálne rozhranie) alebo HDCP (ochrana digitálneho obsahu pri prenose cez širokopásmové rozhrania) k tomuto zariadeniu prostredníctvom zásuvky HDMI. Toto pripojenie slúži na prenos obrazového i zvukového signálu. Toto pripojenie vám umožňuje sledovať disky DVD, ktoré obsahujú záznam vo vysokom rozlíšení HD (High-Definition).



### Poznámka

- Niektoré TV nepodporujú prenos zvuku cez rozhranie HDMI.
- Toto pripojenie poskytuje najvyššiu kvalitu obrazu.

1

Kábel HDMI (nie je súčasťou balenia) pripojte do:

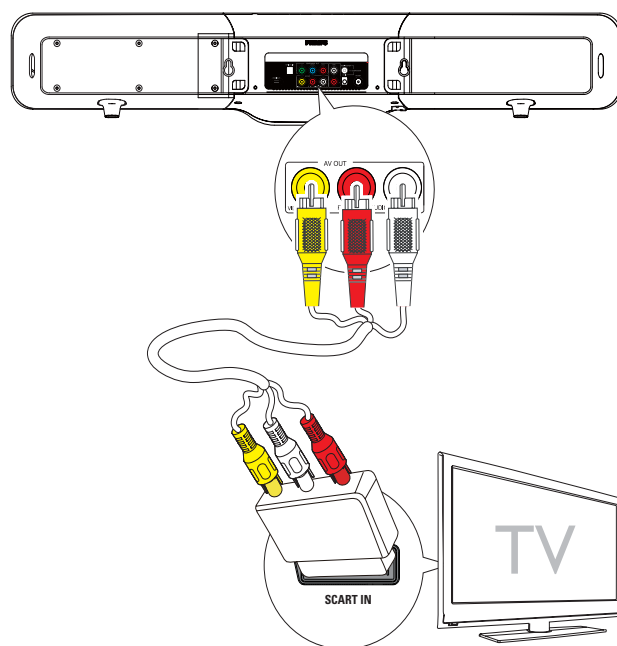
- zásuvky „HDMI“ na tomto zariadení.
- vstupnej zásuvky HDMI na TV.



### Poznámka

- Toto zariadenie podporuje funkciu HDMI CEC. Funkcia HDMI CEC umožňuje spoločne ovládať pripojené zariadenie/TV prostredníctvom rozhrania HDMI.
- Ak má TV len konektor DVI, na pripojenie použite adaptér HDMI/DVI. Pre dokončenie tohto pripojenia budete potrebovať ďalšie pripojenie zvuku.

## Možnosť 2: Pripojenie cez zásuvku SCART



1

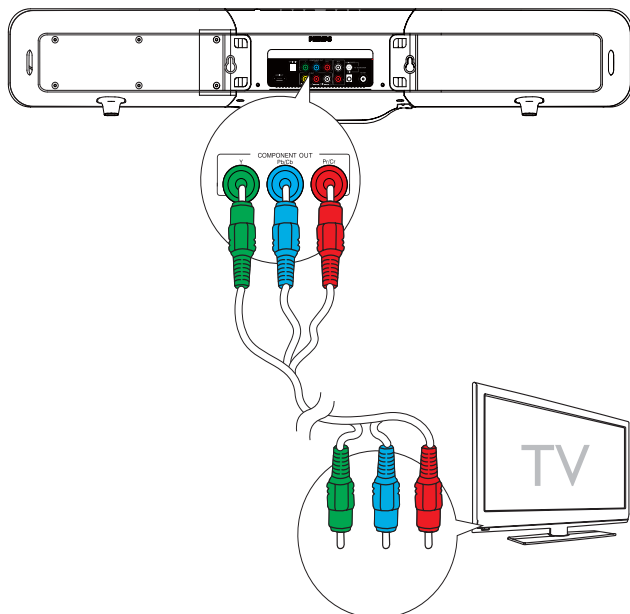
Jednotlivé konektory kábla AV (červený/biely/žltý) pripojte k vstupným zásuvkám AV na adaptéri SCART.

2

Konektory na druhej strane kábla pripojte do zásuviek **AV OUT (VIDEO OUT AUDIO R/L)** na tomto zariadení a potom pripojte adaptér SCART k TV.

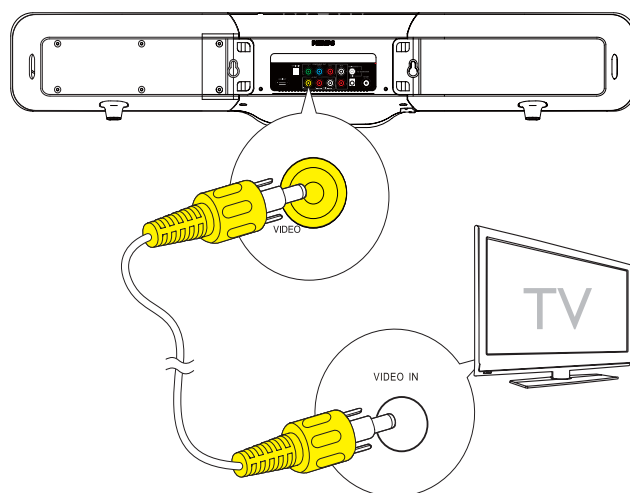
### Možnosť 3: Pripojenie cez zásuvky komponentného videa

Na dosiahnutie vyššej obrazovej kvality pripojte TV s progresívnym riadkovaním k zariadeniu prostredníctvom komponentných video káblov.



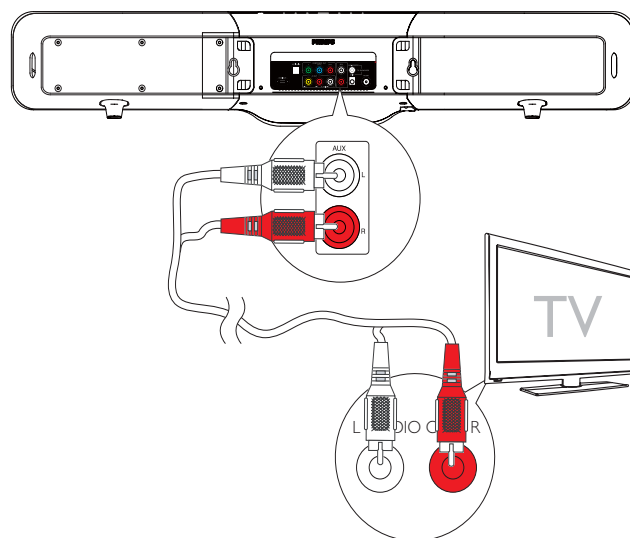
- 1 Komponentné video káble (červený/modrý/zelený – nie sú súčasťou balenia) pripojte do:
  - zásuviek **COMPONENT VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** na tomto zariadení.
  - vstupných komponentných zásuviek na TV.

### Možnosť 4: Pripojenie cez zásuvky kompozitného videa



- 1 Žlté konektory priloženého kábla AV pripojte do:
  - zásuvky **VIDEO OUT** na tomto zariadení.
  - vstupnej video zásuvky na TV.

### Pripojenie zvukových káblov



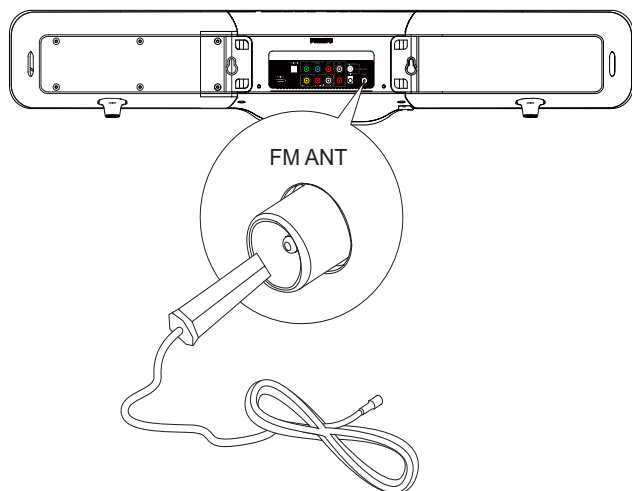
- 1 Na prehrávanie zvuku z TV prostredníctvom tohto zariadenia pripojte zvukové káble (červený/biely – nie sú súčasťou balenia) k:
  - zásuvkám **AUX L/R** na tomto zariadení.
  - výstupným zvukovým zásuvkám na TV.

## Pripojenie antény FM



### Tip

- Toto zariadenie nepodporuje príjem rozhlasového vysielania v pásme MW.



- 1 Priloženú anténu pre pásmo FM pripojte k zásuvke **FM ANT** na zariadení.

## Pripojenie napájania



### Výstraha

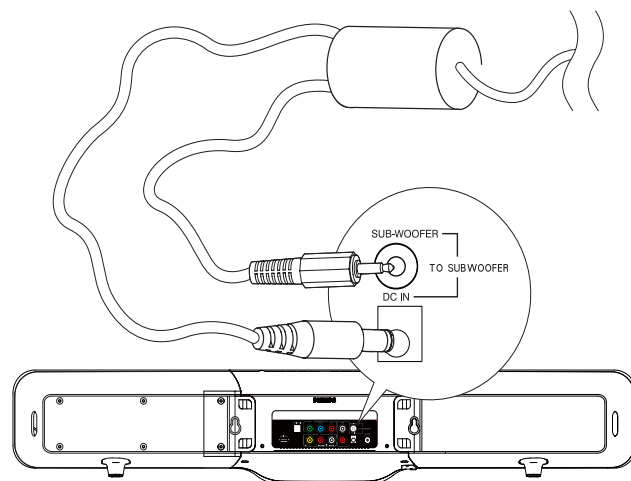
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Zariadenie vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.



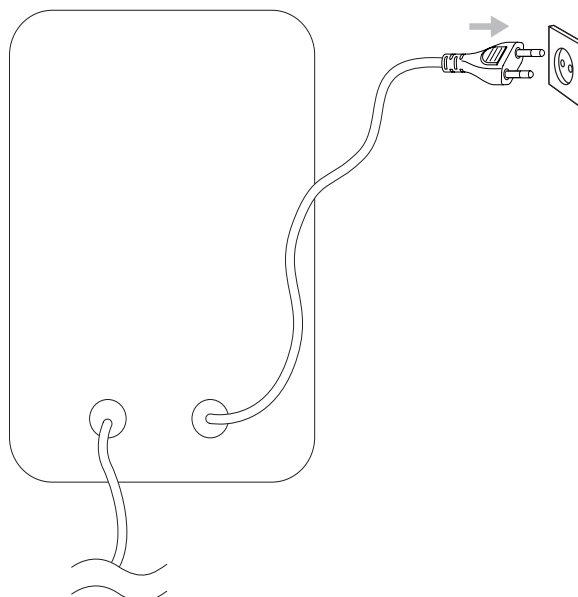
### Poznámka

- Pred pripojením sieťového kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

- 1 Príslušné koncovky na jednom konci sieťovej zástrčky pripojte k zásuvke **DC IN** a **SUB-WOOFER** na hlavnej jednotke.



- 2 Druhý koniec pripojte k elektrickej zásuvke.



## 4 Začíname



### Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Sériové číslo \_\_\_\_\_

## Príprava diaľkového ovládania



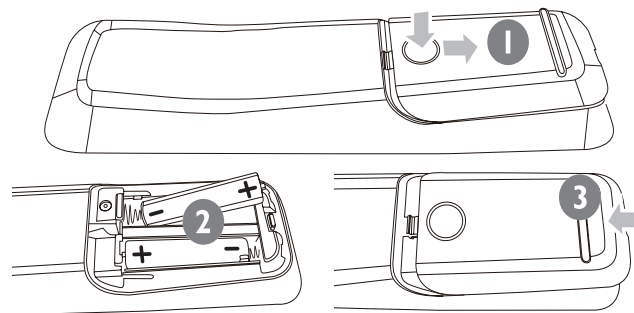
### Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo skrátenia životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.



### Poznámka

- Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte dva kusy batérií typu R03 alebo AAA so správnou polaritou (+/-) tak, ako je znázornené na obrázku.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.

## Zapnutie

- 1 Stlačte tlačidlo .  
↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Vypnutie zariadenia:

- 1 Znovu stlačte tlačidlo .

## Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu

- 1 Stlačením tlačidla zapnete zariadenie.
- 2 Stlačením tlačidla **DISC** prepnete zariadenie do režimu disku.
- 3 Zapnite TV a správny vstupný video kanál vyhľadajte jedným z nasledovných spôsobov:
  - Prejdite na najnižší televízny kanál a potom stlačte tlačidlo Prejsť na nižší kanál, až kým sa nezobrazí modrá obrazovka.
  - Opakovane stláčajte tlačidlo zdroja na diaľkovom ovládaní svojho TV.



## Tip

- Vstupný video kanál sa nachádza medzi najnižším a najvyšším kanálom a môže sa nazývať FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI a pod. Informácie o výbere správneho vstupu na TV nájdete v návode na používanie daného TV.

## Výber správneho systému TV

Toto nastavenie zmeňte, ak sa video nezobrazuje správne. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- 1 Stlačte **OPTIONS**.
- 2 Vyberte položku **[Video Setup]**.
- 3 Vyberte položku **[TV Type]** a potom stlačte tlačidlo ►.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[PAL]** – Pre TV so systémom farieb PAL.
  - **[NTSC]** – Pre TV so systémom farieb NTSC.
  - **[Multi]** – Pre TV s duálnou podporou systému PAL/NTSC.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **OPTIONS**.

## Výber jazyka zobrazenia ponuky

- 1 Stlačte **OPTIONS**.
- 2 Vyberte položku **[General Setup]**.
- 3 Vyberte položku **[OSD Language]** a potom stlačte tlačidlo ►.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **OPTIONS**.

## Zapnutie progresívneho riadkovania

Pri progresívnom riadkovaní sa v porovnaní s prekladaným riadkovaním (zvyčajný TV systém) zobrazuje až dvojnásobný počet snímok za sekundu. S takmer dvojnásobným počtom riadkov poskytuje progresívne riadkovanie vyššie rozlíšenie a vyššiu kvalitu obrazu.

Pred zapnutím tejto funkcie sa uistite, že:

- Váš TV podporuje progresívne riadkovanie.
- Ste toto zariadenie pripojili k TV prostredníctvom zásuviek komponentného videa.

- 1 Zapnite televízor.
- 2 Uistite sa, že režim progresívneho riadkovania TV je vypnutý (pozrite si návod na používanie TV).
- 3 TV prepnite na správny zobrazovací kanál pre toto zariadenie.
- 4 Stlačte tlačidlo **DISC**.
- 5 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
- 6 Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte z ponuky položku **[Video Setup]**, potom stlačte tlačidlo ►.
- 7 Vyberte položku **[Progressive]** > **[On]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa varovná správa.
- 8 Vyberte položku **[Ok]** a pokračujte stlačením tlačidla **OK**.  
↳ Nastavenie progresívneho riadkovania je dokončené.



## Poznámka

- Ak sa zobrazí prázdna/skreslená obrazovka, počkajte 15 sekúnd na automatickú obnovu alebo progresívne riadkovanie vypnite ručne.

- 9 Zapnite režim progresívneho riadkovania na TV.

---

## Vypnite progresívne riadkovanie ručne

- 1 Vypnite režim progresívneho riadkovania na TV.
- 2 Stlačte **OPTIONS**.
- 3 Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte z ponuky položku **[Video Setup]**, potom stlačte tlačidlo ►.
- 4 Vyberte položku **[Progressive] > [Off]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **OPTIONS**.

---

## Používanie funkcie Philips EasyLink

Toto zariadenie podporuje funkciu Philips EasyLink, ktorá používa protokol HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Zariadenia kompatibilné s funkciou EasyLink, ktoré sú pripojené prostredníctvom konektorov HDMI, možno ovládať pomocou jedného diaľkového ovládača.



### Poznámka

- Spoločnosť Philips nezaručuje, že toto zariadenie bude 100% spolupracovať s ostatnými zariadeniami s podporou protokolu HDMI CEC.

- 1 Na TV a ostatných pripojených zariadeniach zapnite ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI CEC. Podrobnosti nájdete v návode na používanie TV/ostatných zariadení.
- 2 Teraz si môžete vyskúšať nasledujúce ovládacie prvky funkcie Philips EasyLink.

---

## Jednodotkové prehrávanie[Auto Wakeup TV]

Po stlačení tlačidla ►|| sa toto zariadenie prebudí z pohotovostného režimu a spustí sa prehrávanie disku (ak je v priečniku na disk vložený video disk). Zároveň sa zapne TV a prepne sa na správny zobrazovací kanál.

---

## Jednodotkové vypínanie[System Standby]

Po pripojení tejto jednotky k zariadeniam s podporou pohotovostného režimu môžete prostredníctvom diaľkového ovládania tejto jednotky prepnúť do pohotovostného režimu túto jednotku spolu so všetkými zariadeniami pripojenými prostredníctvom HDMI. Pohotovostný režim môžete jedným dotykom aktivovať aj prostredníctvom diaľkového ovládania iného zariadenia pripojeného prostredníctvom HDMI.

---

## Jednodotkové prehrávanie zvuku[System Audio Control]

Keď pripojíte túto jednotku k zariadeniam s podporou protokolu HDMI CEC, táto jednotka sa môže automaticky zapnúť a prehrať zvuk z pripojeného zariadenia.

---

# 5 Prehrávanie



## Poznámka

- Pri niektorých diskoch/súboroch môže byť prehrávanie odlišné.

## Prehrávanie diskov



## Výstraha

- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Nikdy neprehrávajte disky spolu s príslušenstvom, ako napríklad so stabilizátorom disku alebo s ochrannou fóliou.
- Do priečinka na disk nikdy nekladajte žiadne iné predmety než disky.

- 1 Stlačením tlačidla **DISC** zvolíte ako zdroj DISK.
- 2 Priečinok na disk vysuňte stlačením tlačidla **▲** na hlavnej jednotke.
- 3 Disk vložte do priečinka na disk a stlačte tlačidlo **▶||**.  
↳ Uistite sa, že etiketa disku je otočená smerom nahor.
- 4 Prehrávanie sa spustí automaticky.
  - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
  - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
  - Na predchádzajúci/nasledujúci titul/kapitolu/skladbu prejdite pomocou tlačidiel **◀/▶**.

**Ak sa prehrávanie nespustí automaticky:**

  - Vyberte titul/kapitolu/skladbu a potom stlačte tlačidlo **▶||**.



## Tip

- Ak chcete prehrať zamknutý disk DVD, zadajte 4-číselné heslo rodičovskej kontroly.

## Používanie ponuky disku

Po vložení disku DVD/(S)VCD sa na obrazovke TV môže zobrazit' ponuka.

**Na návrat do ponuky počas prehrávania:**

- 1 Stlačte **MENU/BACK**.



## Poznámka

- Ak chcete zobrazit' ponuku disku pri disku VCD, musíte najprv zapnúť funkciu ovládania prehrávania PlayBack Control (PBC).

## Výber jazyka zvuku

Pri diskoch DVD,VCD a pri videu vo formáte DivX môžete vybrať jazyk zvuku.

- 1 Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **AUDIO**.  
↳ Objavia sa možnosti jazyka. Ak nie sú vybrané zvukové kanály dostupné, použije sa predvolený zvukový kanál disku.



## Poznámka

- Pri niektorých DVD diskoch sa jazyk dá zmeniť len z ponuky disku. Prístup do ponuky disku získate stlačením tlačidla **MENU/BACK**.

## Výber jazyka titulkov

Pri disku DVD alebo DivX® Ultra môžete vybrať jazyk titulkov.

- Počas prehrávania stlačte tlačidlo **SUBTITLE**.



### Tip

- Pri niektorých DVD diskoch sa jazyk dá zmeniť len z ponuky disku. Prístup do ponuky disku získate stlačením tlačidla **MENU/BACK**.

## Synchronizácia audio výstupu s prehrávaním videa

Ak je prehrávanie videa pomalšie ako audio výstup (zvuk nezodpovedá obrazu), toto zariadenie vám umožňuje ich vzájomnú synchronizáciu nastavením oneskorenia audio výstupu.

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo **AUDIO SYNC**, až kým sa nezobrazí hlásenie „AUDIO SYNC XXX“.  
↳ „XXX“ vyjadruje čas oneskorenia.
- 2 Počas nasledujúcich piatich sekúnd nastavte pomocou tlačidiel **VOL +/-** čas oneskorenia audio výstupu.

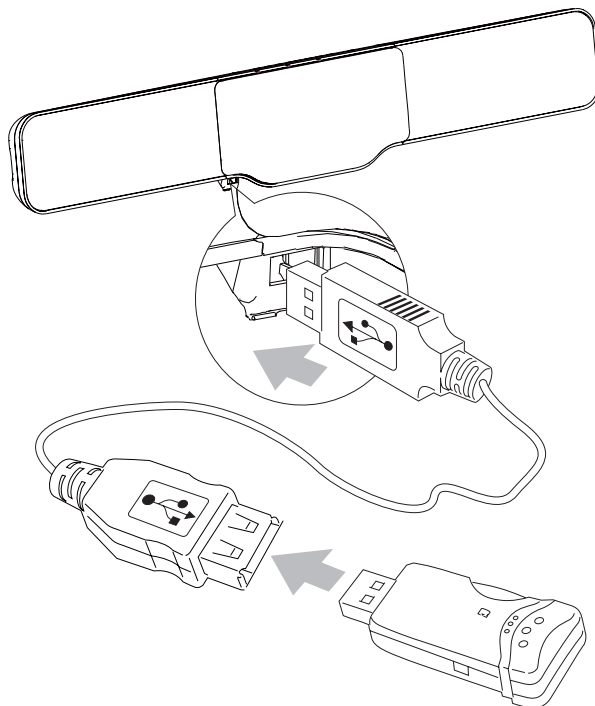
## Prehrávanie z USB



### Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje hudobné, obrazové alebo video súbory, ktoré možno prehrať.

- 1 Priložený predlžovací kábel USB pripojte k:
  - zariadeniu USB
  - zásuvke



- 2 Stlačením tlačidla **USB** zvolíte ako zdroj zariadenie USB.  
↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.
- 3 Vyberte priečinok, potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte súbor na prehrávanie, potom stlačte tlačidlo **▶||**.
  - Na návrat do hlavnej ponuky opakovane stláčajte tlačidlo **▲**, až kým neprejdete na priečinok s označením „Previous“ (Predchádzajúce). Potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
  - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
  - Na preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci súbor použijete tlačidlá **◀/▶**.

## Prehrávanie videa vo formáte DivX

Prehrávať môžete súbory vo formáte DivX, ktoré sú skopírované na disku CD-R/RW, zapisovateľnom disku DVD alebo zariadení USB.

- 1 Vložte disk alebo pripojte zariadenie USB.

- 2 Vyberte zdroj:
  - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
  - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
- 3 Vyberte titul na prehrávanie, potom stlačte tlačidlo **▶II**.
  - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
  - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶II**.
  - Jazyk tituliek zmeníte stlačením tlačidla **SUBTITLE**.



#### Poznámka

- Prehrávať môžete len videá vo formáte DivX zapožičané alebo zakúpené prostredníctvom registračného kódu DivX tohto zariadenia.
- Toto zariadenie podporuje súbory s titulkami s príponou „.srt“, „.smi“, „.sub“, „.ssa“ a „.ass“. Tieto súbory sa však nezobrazujú v súborovej ponuke.
- Názov súboru s titulkami musí byť rovnaký ako názov súboru filmu.

## Prehrávanie obrazových súborov a súborov MP3/WMA

Môžete prehrávať obrazové súbory a súbory MP3/WMA, ktoré sú skopírované na disk CD-R/RW, zapisovateľný disk DVD alebo zariadenie USB.

- 1 Vložte disk alebo pripojte zariadenie USB.
- 2 Vyberte zdroj:
  - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
  - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
  - Zobrazí sa ponuka s obsahom.
- 3 Vyberte priečinok, potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte súbor na prehrávanie, potom stlačte tlačidlo **▶II**.
  - Na návrat do hlavnej ponuky opakovane stláčajte tlačidlo **▲**, až kým

neprejdete na priečinok s označením „Previous“ (Predchádzajúce). Potom stlačte tlačidlo **OK**.

- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
- Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶II**.
- Na preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci súbor použijete tlačidlá **◀/▶**.

## Ovládanie prehrávania

### Výber možnosti opakovaného/náhodného prehrávania

- 1 Na výber príslušnej možnosti opakovaného/náhodného prehrávania opakovane stláčajte počas prehrávania tlačidlá **REPEAT/PROGRAM**.
  - Na obnovenie normálneho prehrávania opakovane stláčajte tlačidlá **REPEAT/PROGRAM**, až kým sa nezobrazí **[Repeat Off]**.

### Opakovanie prehrávania určitej časti (Repeat A-B) (disky DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Počas prehrávania hudby alebo videa stlačením tlačidla **REPEAT A-B** označte začiatok.
- 2 Na označenie konca znova stlačte tlačidlo **REPEAT A-B**.
  - ↳ Spustí sa opakované prehrávanie vybratej časti.
  - Opakované prehrávanie zrušíte opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B**.

## Poznámka

- Časť A až B možno nastaviť len v rámci rovnakej skladby/titulu.

## Vyhľadávanie smerom dopredu/ dozadu

- 1 Na výber rýchlosti prehrávania opakovane stláčajte počas prehrávania tlačidlá ◀▶ (◀◀▶▶).
  - Na obnovenie normálnej rýchlosti prehrávania stlačte tlačidlo ▶II.

## Obnovenie prehrávania videa od bodu posledného zastavenia

### Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje len na prehrávanie videa.

- 1 V režime zastaveného prehrávania a v prípade, že sa disk ešte stále nachádza v priečniku na disk, stlačte tlačidlo **OK**.

### Na zrušenie režimu obnovenia prehrávania a úplné zastavenie prehrávania:

- 1 V režime zastaveného prehrávania stlačte tlačidlo ■.

## Možnosti prehrávania

### Zobrazenie informácií o prehrávaní

- 1 Na zobrazenie informácií o prehrávaní opakovane stláčajte počas prehrávania tlačidlo **INFO**.

### Priblíženie alebo oddialenie obrazu

- 1 Na priblíženie alebo oddialenie obrazu počas prehrávania fotografií/video opakovane stláčajte tlačidlo **ZOOM**.

- Priblíženým obrazom sa môžete posúvať prostredníctvom tlačidiel ◀▶/▲/▼.

## Zmena zvukového kanálu

### Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní diskov VCD/ DivX.

- 1 Zvukový kanál dostupný na disku vyberte opakovaným stlačením tlačidla **AUDIO** počas prehrávania:
  - Mono ľavý
  - Mono pravý
  - Stereo

## Možnosti prezerania obrázkov

### Spustenie prezentácie obrázkov

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.  
↳ Zobrazia sa miniatúry 12 obrázkov.
- 2 Vyberte súbor. Na spustenie prehrávania prezentácie stlačte tlačidlo ▶II.
  - Na zobrazenie predchádzajúcej alebo nasledujúcej obrazovky stlačte tlačidlá ◀▶.
  - Ak chcete vybrať obrázok, použite kurzorové tlačidlá.
  - Ak chcete zobraziť len vybranú fotografiu, stlačte tlačidlo **OK**.

### Otočenie obrázka

- 1 Na otočenie obrázka v smere/proti smeru pohybu hodinových ručičiek stlačte tlačidlá ▲/▼.

### Spustenie hudobnej prezentácie

Hudobnú prezentáciu vytvoríte tak, že súbory fotografií JPEG prehráte súčasne s hudobnými

súbormi MP3/WMA. Súbory vo formáte MP3/WMA a JPEG musia byť uložené na rovnakom disku.

- 1 Spustíte prehrávanie hudby vo formáte MP3/WMA.
- 2 Prejdíte na priečinok/album s fotografiami a stlačením tlačidla ►|| spustíte prehrávanie prezentácie.
  - ↳ Prezentácia sa začne a bude pokračovať, až pokým nedosiahnete koniec priečinka alebo albumu s fotografiami.
  - ↳ Prehrávanie hudby bude pokračovať až do konca disku.
  - ↳ Ak sa chcete vrátiť do ponuky, stlačte tlačidlo **MENU/BACK**.
- 3 Prehrávanie prezentácie zastavte stlačením tlačidla ■.
- 4 Prehrávanie hudby zastavte opätovným stlačením tlačidla ■.

---

## Zvolenie prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **SOUND MODES +/-**, aby ste zvolili:
  - **[CLASSIC]** (koncert)
  - **[ROCK]** (akčný film)
  - **[Šport]** (hry)
  - **[Lounge]** (divadlo)
  - **[Night]**

# 6 Úprava nastavení

- 1 Stlačte **OPTIONS**.
- 2 Vyberte stranu s nastaveniami.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo ►.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
  - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **OPTIONS**.

## Všeobecné nastavenie

Na strane **[General Setup Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

### [Disc Lock]

Slúži na nastavenie obmedzení prehrávania pre konkrétne disky. Pred zmenou tohto nastavenia vložte disk do priečinka na disk (zamknúť môžete maximálne 40 diskov).

- **[Lock]** – Obmedzenie prístupu k aktuálnemu disku. Disk môžete odomknúť a prehrávať len po zadaní hesla.
- **[Unlock]** – Neobmedzené prehrávanie všetkých diskov.



### Tip

- Ak chcete nastaviť alebo zmeniť heslo, prejdite na položku **[Preference Setup]** > **[Password]**.

### [OSD Language]

Výber preferovaného jazyka pre zobrazenie na obrazovke.

## Prepnutie do pohotovostného režimu

### [Standby Mode]

Nastavte pohotovostný režim.

- **[Normal]** - spotreba energie < 4 W.
- **[Low Power]** - spotreba energie < 1 W. Avšak vyžaduje dlhší čas, aby sa zariadenie spustilo.

### [EasyLink]

Ak je toto zariadenie pripojené k TV alebo iným zariadeniam s podporou protokolu HDMI CEC, všetky pripojené zariadenia budú reagovať na nasledujúce príkazy súčasne:

| Možnosť                       | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[One Touch Play]</b>       | Keď stlačíte tlačidlo ►  , TV a toto zariadenie sa zapnú. Spustí sa prehrávanie disku, ak je v zariadení vložený disk.                                                                                                                                                                                              |
| <b>[System Standby]</b>       | Po stlačení a podržaní tlačidla ⏻ sa pripojené zariadenia s podporou protokolu HDMI CEC súčasne prepnú do pohotovostného režimu.<br>Ak chcete túto možnosť vypnúť, vyberte položku <b>[Decline]</b> .                                                                                                               |
| <b>[System Audio Control]</b> | Keď prehrávate zvuk, ktorý je vedený z pripojených zariadení, toto zariadenie sa automaticky prepne na príslušný zvukový zdroj. Ak chcete túto možnosť zapnúť, vyberte položku <b>[On]</b> . Následne prejdite na položku <b>[Audio Input Mapping]</b> , aby ste vyhľadali a zmapovali všetky pripojené zariadenia. |
| <b>[Audio Input Mapping]</b>  | Keď správne zmapujete zvukový vstup, toto zariadenie sa automaticky prepne na zvuk z prehrávaného zariadenia.                                                                                                                                                                                                       |



### Poznámka

- Skôr ako budete môcť využívať ovládacie prvky funkcie EasyLink na tomto zariadení, musíte na TV a ostatných pripojených zariadeniach zapnúť ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI CEC. Podrobnosti nájdete v návode na používanie TV alebo zariadení.

Spoločnosť Philips nezaručuje, že toto zariadenie bude 100% spolupracovať s ostatnými zariadeniami kompatibilnými s protokolom HDMI CEC.

#### [Display Dim]

Zmena jasu podsvietenia panelu displeja na tomto zariadení.

- **[100%]** – Normálna intenzita jasu.
- **[70%]** – Stredná intenzita jasu.
- **[40%]** – Stlmená intenzita jasu displeja.

#### [Screen Saver]

Šetrič obrazovky chráni obrazovku TV pred poškodením, ktoré môže spôsobiť dlhotrvajúca prítomnosť statického obrazu.

- **[On]** – Zapnutie šetriča obrazovky.
- **[Off]** – Vypnutie šetriča obrazovky.

#### [Sleep Timer]

Slúži na automatické prepnutie do pohotovostného režimu po uplynutí nastavenej doby.

- **[15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins]** – výber odpočítavania času, po ktorom sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.
- **[Off]** – vypnutie režimu časovača automatického vypnutia.

#### [DivX(R) VOD Code]

Zobrazenie registračného kódu na aktiváciu služby DivX® VOD.



### Tip

- Registračný kód pre formát DivX budete potrebovať, ak sa rozhodnete požičať alebo zakúpiť video titul prostredníctvom webovej lokality [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Video tituly DivX požičané alebo zakúpené prostredníctvom služby DivX® VOD (video na vyžiadanie) možno prehrávať len na zariadení, pre ktoré sú zaregistrované.

## Nastavenie zvuku

Na strane **[Audio Setup Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

#### [HDMI Audio]

Ak toto zariadenie pripojíte k TV prostredníctvom kábla HDMI, na tomto mieste vyberte nastavenie zvukového výstupu pre toto pripojenie.

- **[On]** – reprodukcia zvuku prebieha súčasne cez TV aj toto zariadenie. Ak zvukový formát disku nie je podporovaný, zvuk bude zmiešaný do dvoch kanálov (lineárna PKM).
- **[Off]** – vypnutie zvukového výstupu na TV. Reprodukcia zvuku prebieha len cez toto zariadenie.

#### [Night Mode]

Slúži na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerat' filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- **[Off]** – vychutnajte si priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.
- **[On]** – pre nehučný divácky zážitok v noci (len pri diskoch DVD).

## Nastavenie videa

Na strane **[Video Setup Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

### [TV Type]

Toto nastavenie zmeňte, ak sa video nezobrazuje správne. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- **[PAL]** – Pre TV so systémom farieb PAL.
- **[NTSC]** – Pre TV so systémom farieb NTSC.
- **[Multi]** – Pre TV s duálnou podporou systému PAL/NTSC.

### [TV Display]

TV formát určuje pomer strán zobrazenia podľa typu TV, ktorý je pripojený.



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: obraz s plnou výškou s orezanými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokouhlý obraz s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
- **[16:9 Wide Screen]** – Pre širokouhlé obrazovky: obraz s pomerom strán 16:9.

### [Progressive]

Zapnutie alebo vypnutie režimu progresívneho riadkovania.

### [Picture Settings]

Slúži na výber predvoleného súboru nastavení farebnosti obrazu alebo na vytvorenie a prispôsobenie vlastného nastavenia.

- **[Standard]** – pôvodné nastavenie farieb.
- **[Bright]** – nastavenie živých farieb.
- **[Soft]** – nastavenie teplých farieb.
- **[Personal]** – vlastné nastavenie farieb. Prispôbte úroveň jasu, kontrastu, ostrosti/tónu a nasýtenia farieb.

**[HDMI Video]** – Slúži na výber maximálneho výstupného rozlíšenia HDMI, ktoré obrazovka TV dokáže zobraziť.

| Možnosť                                                         | Popis                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Auto]</b>                                                   | Rozpoznanie a výber najvhodnejšieho rozlíšenia obrazu prebehne automaticky.                           |
| <b>[480p],<br/>[576p],<br/>[720p],<br/>[1080i],<br/>[1080p]</b> | Vlastný výber rozlíšenia obrazu, ktoré TV podporuje. Podrobnosti nájdete v návode na používanie k TV. |

### [Closed Caption]

Slúži na vypnutie/zapnutie titulkov pre nepočujúcich.

- **[On]** – zobrazovanie popisu zvukových efektov v tituloch. Možno použiť len pri diskoch s obsahom titulkov pre nepočujúcich (Closed Caption) a pri TV s podporou takejto funkcie.
- **[Off]** – vypnutie zobrazovania titulkov pre nepočujúcich.

## Nastavenie predvolieb

Na strane **[Preference Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

### [Audio]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka zvuku pre prehrávanie diskov.

### [Subtitle]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka titulkov pre prehrávanie diskov.

### [Disc Menu]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka ponuky disku.



## Poznámka

- Ak ste nastavili jazyk, ktorý na disku nie je k dispozícii, disk pri prehrávaní použije vlastný predvolený jazyk.
- Pri niektorých diskoch možno jazyk titulkov/zvuku zmeniť len v ponuke disku.
- Ak v ponuke nie je uvedený konkrétny jazyk, vyberte možnosť **[Others]**. Potom v zozname jazykových kódov na konci tohto návodu vyhľadajte konkrétny jazyk a zadajte príslušný 4-číselný kód pre daný jazyk.

## [Parental]

Slúži na obmedzenie prístupu k diskom, ktoré sú nevhodné pre deti. Takéto typy diskov musia byť nahrané spolu s hodnotením prístupnosti.

- 1) Stlačte tlačidlo **OK**.
- 2) Nastavte úroveň prístupnosti, potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3) Na zadanie hesla použite numerické tlačidlá.



## Poznámka

- Disky, ktoré nespĺňajú úroveň prístupnosti nastavenú v ponuke **[Parental]**, nebude možné bez zadania hesla prehrávať.
- Hodnotenia prístupnosti sa líšia v závislosti od krajín. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, stlačte tlačidlo „8“.
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.



## Tip

- Zariadenie vám umožňuje nastaviť alebo zmeniť heslo (prejdite do ponuky **[Preference Setup]** > **[Password]**).

## [PBC]

Slúži na zapnutie alebo vypnutie obsahovej ponuky pri diskoch VCD/SVCD s funkciou PBC (ovládanie prehrávania).

- **[On]** – po vložení disku sa zobrazí interaktívna ponuka.
- **[Off]** – ponuka sa nezobrazí a prehrávanie začne od prvého titulu.

## [MP3/JPEG Nav]

Slúži na zobrazenie priečinkov alebo súborov.

- **[With Menu]** – zobrazí priečinky so súbormi MP3/WMA.
- **[Without Menu]** – zobrazí všetky súbory.

## [Password]

Slúži na nastavenie alebo zmenu hesla pri uzamknutých diskoch a pri prehrávaní diskov DVD s obmedzeným prístupom.

- 1) Na nastavenie hesla použite numerické tlačidlá. Do poľa **[Old Password]** zadajte kombináciu číslíc „0000“ alebo naposledy nastavené heslo.
- 2) Do poľa **[New Password]** zadajte nové heslo.
- 3) Do poľa **[Confirm PWD]** znova zadajte nové heslo.
- 4) Stlačením tlačidla **OK** ukončíte ponuku.



## Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte kombináciu číslíc „0000“.

## [DivX Subtitle]

Slúži na výber súboru znakov, ktorý podporuje titulky DivX.

|                         |                                                                                                                                                              |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Standard]</b>       | Anglický, Írsky, Dánsky, Estónsky, Fínsky, Francúzsky, Nemecký, Taliansky, Portugalský, Luxemburský, Nórsky (Bokmål a Nynorsk), Španielsky, Švédsky, Turecký |
| <b>[Central Europe]</b> | Poľský, Český, Slovenský, Albánsky, Maďarský, Slovinský, Chorvátsky, Srbský (latinka), Rumunský                                                              |
| <b>[Cyrillic]</b>       | Bieloruský, Bulharský, Ukrajinský, Macedónsky, Ruský, Srbský                                                                                                 |
| <b>[Greek]</b>          | Grécky                                                                                                                                                       |
| <b>[Hebrew]</b>         | Hebrejský                                                                                                                                                    |



### Poznámka

- Musíte sa uistiť, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom filmového súboru. Ak je napríklad názov filmového súboru „film.avi“, tak textový súbor s titulkami musíte pomenovať „film.sub“ alebo „film.srt“.

### [Version Info]

Zobrazí označenie aktuálnej verzie softvéru tohto zariadenia.



### Tip

- Túto informáciu budete potrebovať v prípade aktualizácie softvéru tohto zariadenia. Najnovšiu verziu softvéru si môžete prevziať z webovej lokality spoločnosti Philips.

### [Default]

Obnoví všetky výrobné nastavenia tohto zariadenia okrem nastavení **[Disc Lock]**, **[Password]** a **[Parental]**.

# 7 Naladenie rádiových staníc FM

- 1 Uistite sa, že ste pripojili a v plnej miere vysunuli dodávanú anténu FM.
- 2 Stlačte **RADIO**.
- 3 Stlačte a podržte jedno z tlačidiel ◀/▶ (◀◀/▶▶).
- 4 Keď sa ukazovateľ frekvencie začne meniť, tlačidlo uvoľnite.  
↳ Tuner FM automaticky naladí stanicu so silným príjmom.
- 5 Opakujte kroky 3-4, aby ste naladili ďalšie stanice.

## Naladenie stanice so slabým príjmom:

Opakovane stláčajte tlačidlá ◀/▶ (◀◀/▶▶), až kým nenájdete najlepší dostupný signál.

## Automatické programovanie rádiových staníc



### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rádiových staníc.

- 1 Stláčaním tlačidla ◀/▶ zvolíte číslo predvolby, aby ste spustili programovanie.
- 2 Stlačte a podržte 2 sekundy stlačené tlačidlo **REPEAT/PROGRAM**, aby ste aktivovali automatické programovanie.  
↳ Nakrátko sa zobrazí hlásenie **[AUTO]** (automaticky).  
↳ Všetky dostupné stanice sú programované v poradí sily signálu vlnového pásma.  
↳ Posledná naprogramovaná rádiová stanica sa automaticky prehrá.

## Ručné programovanie rádiových staníc



### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rádiových staníc.

- 1 Naladte rádiovú stanicu.
- 2 Stlačením tlačidiel **REPEAT/PROGRAM** aktivujete programovanie.
- 3 Pomocou tlačidiel ◀/▶ tejto rozhlasovej stanici pridelíte číslo od 1 do 20 a na potvrdenie stlačte tlačidlá **REPEAT/PROGRAM**.  
↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia stanice predvolby.
- 4 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



### Poznámka

- Aby ste naprogramovanú stanicu prepísali, uložte na jej miesto inú stanicu.

## Naladenie predvolby rádiovej stanice

- 1 Stlačením tlačidla ◀/▶ zvolíte číslo predvolby, ktorú požadujete.



### Tip

- Na priame zvolenie prednastavenej stanice môžete použiť aj numerickú klávesnicu.

## 8 Nastavenie úrovne hlasitosti a zvukových efektov

### Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

### Výber zvukového efektu



#### Poznámka

- Rôzne zvukové efekty nemožno používať súčasne.

### Zvolenie prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **SOUND MODES +/-**, aby ste zvolili:
  - **[CLASSIC]** (koncert)
  - **[ROCK]** (akčný film)
  - **[Šport]** (hry)
  - **[Lounge]** (divadlo)
  - **[Night]**

### Výber priestorového zvukového efektu

Technológia Dolby Virtual Speaker (DVS) prináša podmanivý 5.1-kanálový zvukový zážitok pri použití len dvoch reproduktorov. Predstavuje ideálne riešenie na miestach, ktoré poskytujú len obmedzený priestor na umiestnenie viacerých reproduktorov.

- 1 Na zapnutie/vypnutie priestorového zvukového efektu stlačte počas prehrávania tlačidlo **SURROUND**.

### Stlmenie zvuku

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo , aby ste zapli/zrušili stlmenie zvuku.

## 9 Ďalšie funkcie

### Nastavenie časovača vypnutia

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** nastavte dobu (v minútach). Systém musí byť pri nastavovaní zapnutý.
  - ↳ Zariadenie sa po nastavenej dobe automaticky vypne.



#### Tip

- Časovač spánku môžete nastaviť aj v ponuke nastavenia systému.

- Pri hudobných prehrávačoch s optickými zásuvkami:  
Pripojte optický kábel (nie je súčasťou balenia) k zásuvke **OPTICAL IN** a k výstupnej optickej zásuvke na hudobnom prehrávači.

- 2 Ako zdroj vyberte AUX/AV IN alebo MP3 Link.
- 3 Na hudobnom prehrávači spustíte prehrávanie.

### Pripojenie iných zariadení

#### Reprodukcia zvukového obsahu z externého prehrávača

Toto zariadenie vám umožňuje reprodukovat' zvukový obsah z hudobného prehrávača.

- 1 Pripojte hudobný prehrávač.
  - Pri hudobných prehrávačoch s červenou/bielou výstupnou zvukovou zásuvkou:  
Pripojte červený/biely zvukový kábel (nie je súčasťou balenia) k zásuvkám **AUX IN L/R** na tomto zariadení a k výstupným zvukovým zásuvkám na hudobnom prehrávači.
  - Pri hudobných prehrávačoch so zásuvkami na slúchadlá:  
Pripojte zvukový kábel s 3,5-mm konektorom (nie je súčasťou balenia) k zásuvke **MP3 LINK** na tomto zariadení a k zásuvke na slúchadlá na hudobnom prehrávači.

# 10 Informácie o produkte

## Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Technické údaje

### Zosilňovač

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Menovitý výstupný výkon | 2 X 50 + 120 W RMS       |
| Frekvenčná odpoveď      | 20 Hz – 20 kHz,<br>±3 dB |
| Odstup signálu od šumu  | > 67 dB                  |
| Vstup Aux               | 500 mV RMS<br>20 kohm    |

### Disk

|                                        |                                                                                 |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Typ lasera                             | Polovodičový                                                                    |
| Priemer disku                          | 12 cm/8 cm                                                                      |
| Dekódovanie videa                      | MPEG-1/MPEG-2/DivX                                                              |
| Video DAC                              | 12 bitov                                                                        |
| Systém signálu                         | PAL/NTSC                                                                        |
| Formát videa                           | 4:3/16:9                                                                        |
| Odstup signál/šum pri prehrávaní videa | > 48 dB                                                                         |
| Audio DAC                              | 24 bitov/96 kHz                                                                 |
| Celkové harmonické skreslenie          | < 1 %                                                                           |
| Frekvenčná odpoveď                     | 4 Hz – 20 kHz<br>(44,1 kHz)<br>4 Hz – 22 kHz (48 kHz)<br>4 Hz – 24 kHz (96 kHz) |
| Odstup signálu od šumu                 | > 67 dBA                                                                        |

## Tuner (FM)

|                                             |                |
|---------------------------------------------|----------------|
| Rozsah ladenia                              | 87,5 - 108 MHz |
| Ladiaca mriežka                             | 50 KHz         |
| Citlivosť<br>– Mono, odstup signálu od šumu | < 22 dBf       |
| Citlivosť vyhľadávania                      | > 28 dBf       |
| Celkové harmonické skreslenie               | < 3 %          |
| Odstup signálu od šumu                      | > 50 dB        |

## Reproduktory

|                                                        |                           |
|--------------------------------------------------------|---------------------------|
| Impedancia reproduktorov                               | 2 x 8 ohmov +<br>4 ohmy   |
| Budič reproduktora, subwoofer (nízobasový reproduktor) | 6,25" subwoofer           |
| Budič reproduktora, woofer (basový reproduktor)        | 3" woofer                 |
| Budič reproduktora, tweeter (výškový reproduktor)      | 19 mm tweeter             |
| Citlivosť                                              |                           |
| - Subwoofer                                            | > 84 dB/m/W ±<br>4 dB/m/W |
| - Woofer/Tweeter                                       | > 82 dB/m/W ±<br>4 dB/m/W |

## Všeobecné informácie

|                                                            |                                            |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Siet'ové napájanie AC                                      | 220 – 230 V,<br>50 Hz                      |
| Prevádzková spotreba energie                               | Hlavná jednotka: 50 W;<br>Subwoofer: 120 W |
| Spotreba energie v normálnom pohotovostnom režime          | < 4 W                                      |
| Spotreba energie v pohotovostnom režime s nízkou spotrebou | < 1 W                                      |
| Kompozitný video výstup                                    | 1,0 Vpp,<br>75 ohmov                       |
| Koaxiálny vstup                                            | 0,5 Vpp ±<br>0,1 Vpp 75 ohmov              |
| Výstup HDMI (CEC)                                          | 1.3a                                       |
| USB Direct                                                 | Verzia 2.0                                 |
| Rozmery                                                    |                                            |
| – Hlavná jednotka (Š x V x H)                              | 260 x 140 x 95 mm                          |
| – Reprodukory                                              | 310 x 120 x 95 mm                          |
| – Subwoofer (Š x V x H)                                    | 170 x 330 x 340 mm                         |
| Hmotnosť                                                   |                                            |
| - S obalom                                                 | 12 kg                                      |
| - Hlavná jednotka                                          | 1 kg                                       |
| - Skrinka reproduktora                                     | 2 x 0,8 kg                                 |
| - Subwoofer                                                | 5,5 kg                                     |

## Podporované formáty diskov

- DVD
- VCD
- SVCD
- DVD+RW
- CD
- Digitálne fotografie (Kodak, JPEG) na diskoch CDR(W)
- Disky typu DivX(R) na CD-R(W):

- DivX 3.11, 4.x a 5.x
- WMA

### Podporované formáty diskov MP3-CD:

- ISO 9660
- Max. počet znakov v názve titulu/albumu: 12
- Max. počet titulov plus album: 255
- Max. počet úrovní vnorených priečinkov: 8
- Max. počet albumov: 32
- Max. počet skladieb MP3: 999
- Podporované vzorkovacie frekvencie pri diskoch MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Podporované prenosové rýchlosti diskov MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- Nasledujúce formáty nie sú podporované:
  - Súbor s príponou \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U,
  - \*.PLS, \*.WAV
  - Názov albumu/titulu v inom ako anglickom jazyku
  - Disky zapísané vo formáte Joliet
  - MP3 Pro a MP3 so značkou ID3

## Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

### Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

### Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 Kb/s a premenlivá bitová šírka
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní

- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

#### **Nepodporované formáty:**

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- DRM chránené súbory WMA (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

# 11 Riešenie problémov



## Výstraha

- Obal zariadenia nikdy neodstraňujte.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr, než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)).

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťový kábel zariadenia je správne zapojený.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie šetrenia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii niektorého ovládacieho prvku.

### Žiadny obraz.

- Skontrolujte video pripojenie.
- Zapnite TV a nastavte ho na správny vstupný video kanál.
- Progresívne riadkovanie je zapnuté, ale TV nepodporuje progresívne riadkovanie.

### Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

### Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

### Pri pripojení cez rozhranie HDMI sa nezobrazuje žiadny obraz.

- Skontrolujte, či kábel HDMI nie je chybný. Kábel HDMI vymeňte za nový.
- Ak sa tak stane po zmene rozlíšenia HDMI, vyberte iné rozlíšenie. Pri správnom rozlíšení sa objaví obraz.

### Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

### Obraz je čiernobiely alebo skreslený

- Disk nie je kompatibilný so systémom na kódovanie farebného televízneho signálu (PAL/NTSC).
- Niekedy sa môže objaviť nepatrné skreslenie obrazu. Nie je to porucha.
- Vyčistite disk.
- Skreslený obraz sa môže objaviť počas nastavovania alebo zapínania progresívneho riadkovania.

### Po nastavení formátu zobrazovania sa pomer strán na obrazovke TV nezmenil.

- Pomer strán je na vložnom disku DVD prednastavený a nedá sa zmeniť.
- Pomer strán sa pri niektorých typoch TV nedá zmeniť.

### Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Uistite sa, že sú pripojené reproduktory aj subwoofer.

### Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením funkčného tlačidla najprv prostredníctvom diaľkového ovládania vyberte správny zdroj.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarít (značky +/–) podľa obrázka.
- Vymeňte batérie.

- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

### **Nefunguje prehrávanie disku**

- Vložte čitateľný disk a uistite sa, že potlačená strana disku je otočená smerom nahor.
- Skontrolujte typ disku, systém farieb a regionálny kód. Skontrolujte, či disk nie je poškriabaný alebo zašpinený.
- Stlačením tlačidla **OPTIONS** ukončíte ponuku nastavenia systému.
- Vypnite heslo rodičovskej kontroly alebo zmeňte úroveň prístupnosti.
- Vo vnútri systému sa skondenzovala vodná para. Vyberte disk a systém nechajte zapnutý približne hodinu. Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom systém opäť zapnite.
- Ak 15 minút po skončení prehrávania nepoužijete žiadny ovládací prvok, systém sa automaticky vypne. Táto funkcia znižuje spotrebu elektrickej energie.

### **Nekvalitný príjem rádia**

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.
- Namiesto nej pripojte vonkajšiu FM anténu.

### **Nedá sa nastaviť progresívne riadkovanie**

- Uistite sa, že režim komponentného videa je nastavený na možnosť **[YUV]**.

### **Pri pripojení cez rozhranie HDMI nie je počut' žiadny zvuk.**

- Ak pripojené zariadenie nepodporuje technológiu HDCP alebo podporuje iba rozhranie DVI, výstup zvuku nemusí fungovať.

### **Nedá sa nastaviť jazyk zvuku alebo titulkov**

- Disk neobsahuje nahrávku zvuku alebo titulky vo viacerých jazykoch.
- Nastavenie jazyka zvuku alebo titulkov je na disku zakázané.

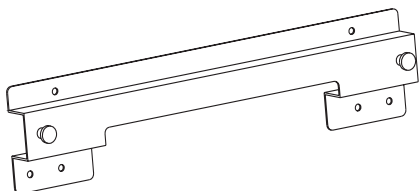
# 12 Dodatok

## Upevnenie na stenu

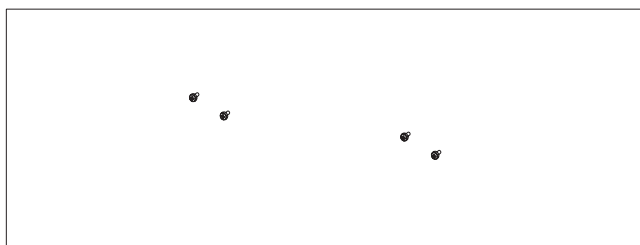
### ! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! O upevnenie produktu na stenu vždy požiadajte odborných pracovníkov.
- Riziko zranenia! Počas vŕtania otvorov dbajte, aby ste nepoškodili prírodné vedenia (napríklad plyn, voda alebo elektrická energia).

## Obsah dodanej súpravy na upevnenie na stenu



1 konzola na upevnenie hlavnej jednotky a reproduktorov na stenu



4 skrutky

## Čo ďalšieho budete potrebovať

- Elektrická vŕtačka
- Skrutkovač
- Ceruzka

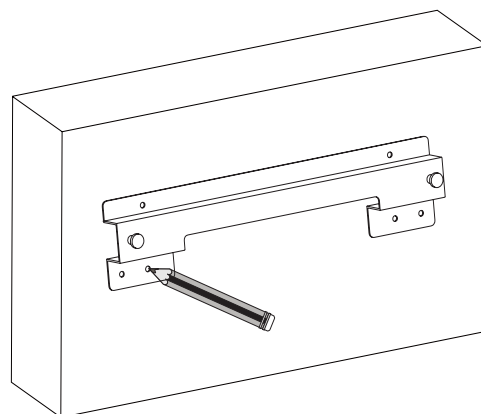
## Montáž hlavnej jednotky a reproduktorov

### ! Výstraha

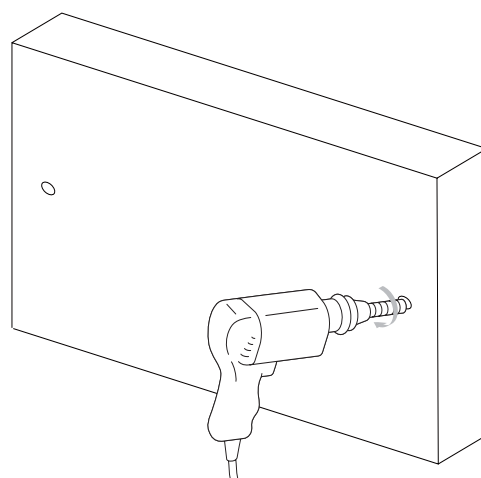
- Pred vyhľadáním vhodného miesta na upevnenie vykonajte potrebné fyzické pripojenia.
- Hlavnú jednotku a reproduktory namontujte výlučne na pevnú betónovú stenu alebo sadrokartónovú dosku!

Na upevnenie hlavnej jednotky a reproduktorov na stenu môžete použiť dodávanú konzolu.

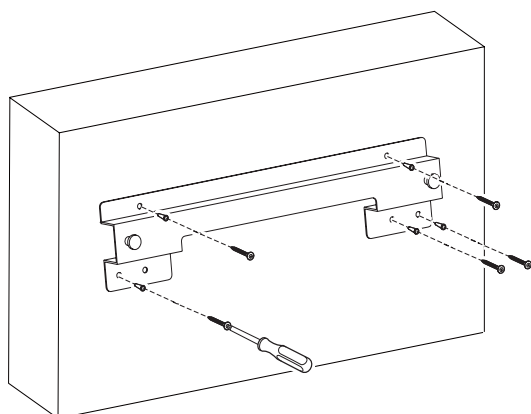
**1** Priložte konzolu na zvolené miesto na stene. Ceruzkou označte miesta na vyvŕtanie otvorov.



**2** Podľa vyznačenia vyvŕtajte otvory.



- 3** Konzolu upevníte na stenu pomocou 4 priložených skrutiek.



- 4** Zaveste hlavnú jednotku a reproduktory na miesto.

